



DC UNIVERSE
REBIRTH

6

NIGHTWING



RATED T TEEN DC COMICS.COM DEC 2016

ORLANDO
SEELEY
ANTONIO
SOTOMAYOR

Night of the MONSTER MEN Parte 5



DC UNIVERSE
REBIRTH

6

NIGHTWING



ORLANDO
SEELEY
ANTONIO
SOTOMAYOR

Night of the **MONSTER MEN** *Parte 5*

CENTRO DE GOTHAM.
POR ENCIMA DEL DISTRITO BURNLEY.



¡BBBBBTWWWWNNNN!

BIENVENIDO
A LA FIESTA, **DUKE**.
SI, ESE ES NIGHT-
WING. Y ES UN
MONSTRUO.

SÉ QUE SE
VE MAL...



PERO
ESTÁ BAJO
CONTROL.

FWIP

¡BTWAAANNNGH!

SPLERK

NIGHTWING ESTÁ
CONTENIDO. ESTE
ES EL PLAN.

¿CONTENIDO? ESTÁS
CAYENDO EN PICADA,
BATWOMAN.

JUSTO HACIA TI,
DUKE.

HACIA TI Y
ESA LANCETA ANTI
TERAPIA.

NO HAY
MANERA DE EN-
TREGARLA--LA
LANCETA ESTÁ
ROTA.

ESO SERVIRÁ.
TENGO GRAVE-
DAD...

Y TENGO
A GOTHAM
GIRL.

¿YOP SOY LA
RAZÓN POR LA
CUAL NIGHTWING
ES UN MONSTRUO.
NO PUEDO--

TÚ PUEDES.

ESTAMOS
LLEGANDO RÁPIDO.
AGARRA LA LANCE-
TA, ESTABILÍZALA.
ERES INDESTRUCTI-
BLE...

...NIGHTWING
NO LO ES.

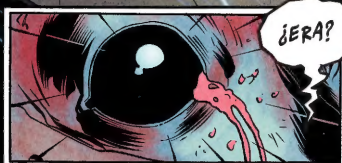
NO LO SÉ...
PODRÍA LASTI-
MARTE. MIS
ULTRA PODE-
RES...

YENDO TAN
RÁPIDO, PO-
DRÍAS ROMPER-
LO CONTRA
MI PIEL.

OH, ESTA CAÍDA
DE LA MUERTE SE
TRATA DE ROMPER LA
PIEL. DEPENDE DE
ESO. SOLO NECESITO
ASEGURAR SU CAÍDA
PRIMERO.

THORK

STREEEE--



¡ERA?

¡BLEEHRAGH!

¡NIGHTWING!

¡RETROCEDE!
EL VENENO
MONSTRUO
PODRÍA ESTAR
ACTIVO!



BRNK--



--BRNK--



--B-BRHK--

¡GAH!



SPHUMP

ASI QUE...
ENTRE AQUÍ Y
BLACKGATE,
PARECE QUE PERDÍ
PARTE DE MI
CAMISA.

¿ALGO
MÁS QUE
HAYA PERDI-
DO?

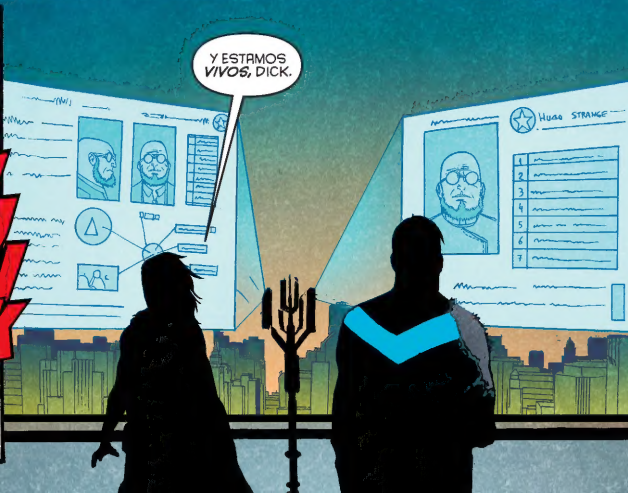
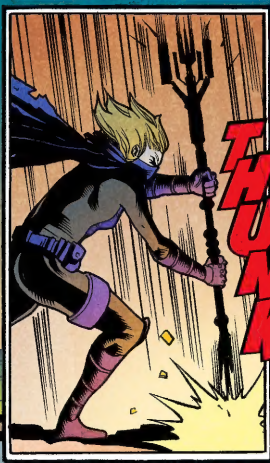
LAS CUEVAS EN EL PARQUE ESTATAL ALEXANDER OLSEN.



“Y FUE A DAR UN PASEO”.











BATMAN A
NIGHTWING.

KRA

KOOOM



GOTHAM GIRL
ESTÁ CON DUKE. ELLA
ME DIJO LO QUE ESTÁS
HACIENDO, DICK.
RASTREANDO A
STRANGE.

EL MONSTRUO NO
CARECE DE INTELIGENCIA.
SABE QUE TÚ Y SPOILER
SON LA VERDADERA
AMENAZA. USTEDES SON
LOS OBJETIVOS.

ESTAMOS
PERSIGUIÉNDOLO,
PERO IGNORA
CADA ATAQUE.



YA LO NOTÉ,
BRUCE. NO TE
PREOCUPES
POR ESO.

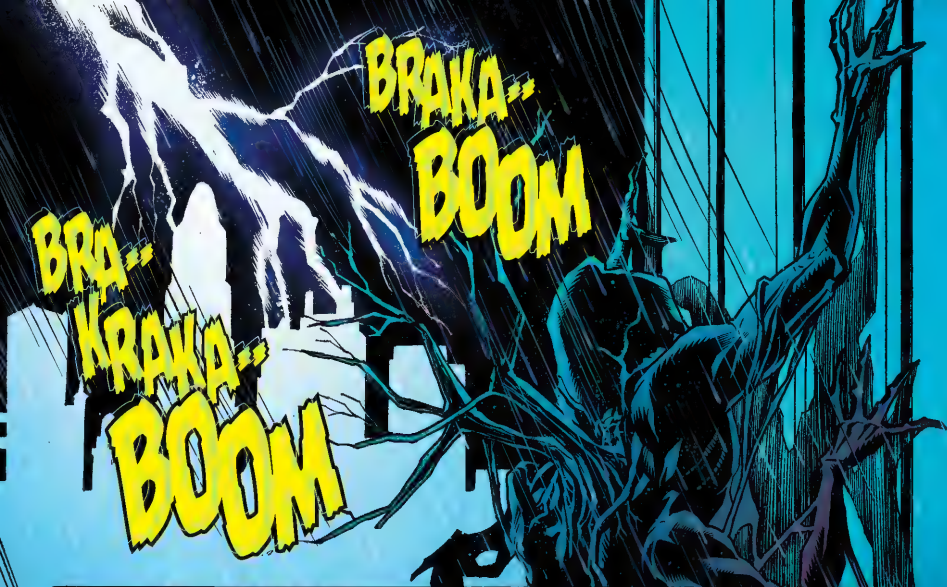
EL VENENO
MONSTRUO ES EXTRE-
MAMENTE VOLÁTIL.
NECESITA MAQUINARIA
PRECISA. SPOILER ESTÁ
RASTREANDO
LAS PARTES.

CONTINÚA ESO
UNA VEZ QUE TÚ Y
SPOILER ESTÉN A
SALVO. EVACÚEN.
AHORA.

NEGATIVO.
STRANGE ES
LA PRIORIDAD. YA
CASÍ LO CONSE-
GUIMOS.

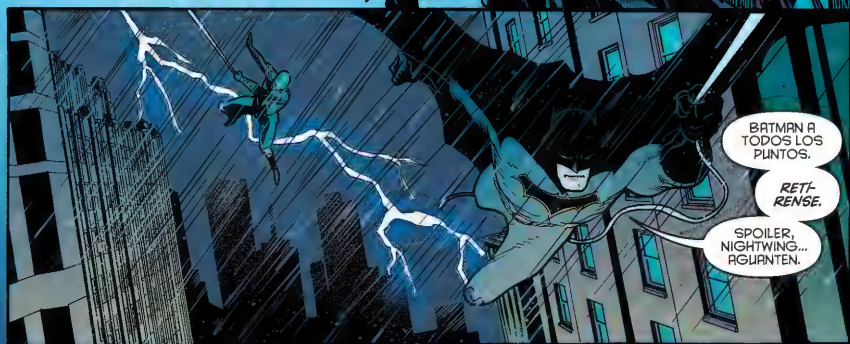
TÚ PUEDES
DETENER A ESTA
COSA, BATMAN. AMBOS
SABEMOS CÓMO.
SOLO QUEDA UNA
OPCIÓN.

HAZLO.



BRA--
KRAKA--
BOOM

BRAKA--
BOOM



BATMAN A
TODOS LOS
PUNTOS.

RETI-
RENSE.

SPOILER,
NIGHTWING...
ACUANTEN.

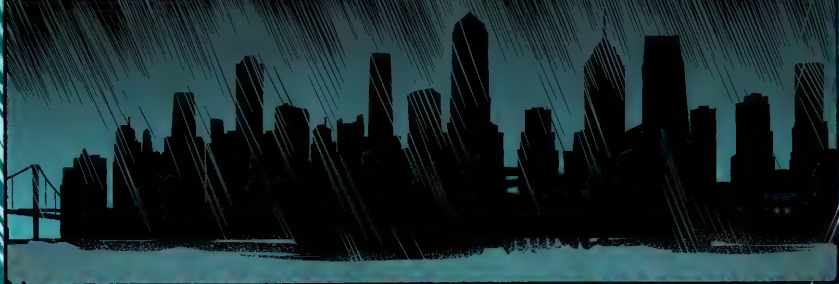


SIGUE, STEPH--
NI SIQUIERA LO
MIRAS.



MALDICIÓN,
CÓDIGO DE AUTO-
RIZACIÓN DE
VOZ--ACCIÓN
PINKNEY...

"ACTIVAR LAS TORRES
DE VIGILANCIA WAYNE".



CHK-
CHNK





ACTIVANDO TORRE
DE VIGILANCIA

SPOILER--LA TORRE
DE VIGILANCIA SE ESTÁ
ACTIVANDO. ADEMÁS, YA
SABES, MONSTRUO
GIGANTE DE LODO.
TENEMOS QUE--



¡LA RESPUESTA
ESTÁ AHÍ! YA
CASI--

¡TENEMOS
QUE IRNOS,
STEPH!



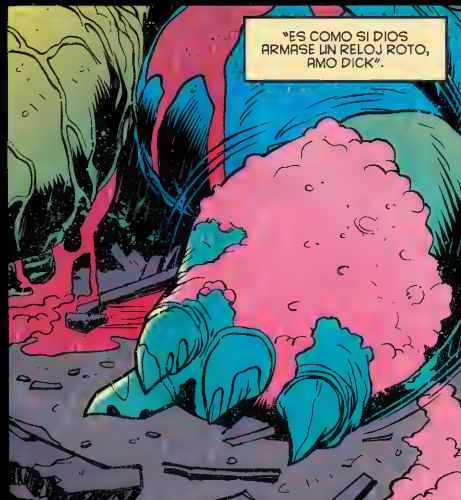
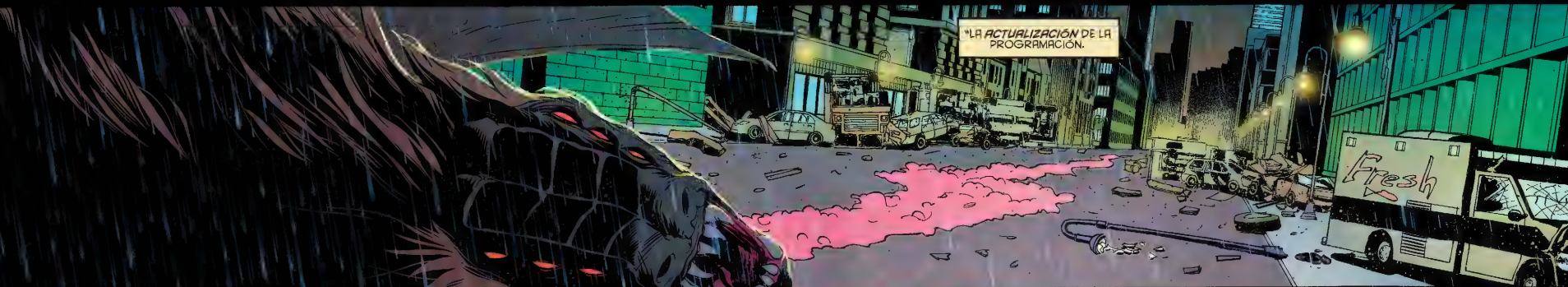
...¡LO
TENGO!

VENTILACIÓN DE OXI-
GENO CONCENTRADA.



IGNICIÓN.

LE DICE A BRUCE
QUE ERA UNA
BUENA IDEA.



"ES STRANGE".

IEGGA
AR
RAA
GH!



CENTRO DE GOTHAM.
CATEDRAL DE LA HERMANA ARCIPPE.

THUDA--
THUDHA--
THOOM

PENSÉ QUE
NUNCA ENCENDERÍAS
LAS TORRES DE
VIGILANCIA,
BATMAN.

NO TENIA OPCIÓN. **CONSTRUI** LAS
TORRES DE VIGILANCIA BATMAN
DESPUÉS DE LA INVASIÓN DE DARK-
SEID--SON REFUGIOS DE EMERGEN-
CIA FORTIFICADOS PARA ATAQUES
CATASTRÓFICOS, OCULTAS
A PLENA VISTA.

CADA UNO
DE USTEDES
DIRIGIRÁ UNA.

Y VEO QUE
ENCUENTRASTE
UNA **MÁSCARA**,
NIGHTWING.

GUARDADA
EN EL REVESTI-
MIENTO DEL
TRAJE. JUSTO
COMO CUANDO
ERA UN NIÑO.

ENCONTRAMOS A
STRANGE, BATMAN.

LOS DATOS DE LA CUEVA--
SU **VENENO MONSTRUO**
ESTÁ BASADO EN LA FÓR-
MULA SANTA PRISCA.

SINTETIZARLO
ES UN PROCESO
ELABORADO.

CAVE EN LOS REGIS-
TROS. HAY **VARIOS**
SITIOS CON DATOS
COINCIDENTES.

EL **ÚNICO** SITIO EN
GOTHAM ES LA
TORRE ANDERS.

AHÍ ES
DONDE ESTÁ
STRANGE.

BATMAN--
ESPERA... HAY
ALGO MÁS SUCE-
DIENDO AQUÍ.



LOS PACIENTES DE STRANGE--BALINOFF Y LOS OTROS. VI TOMAS DE SESIONES--LAS RAZONES POR LAS QUE IBAN A STRANGE, POR QUE ESTABAN EN TRATAMIENTO.

CASI LO PIERDO YO MISMO, PERO NO PUEDE SER COINCIDENCIA.

STRANGE LOS ELIGIÓ.

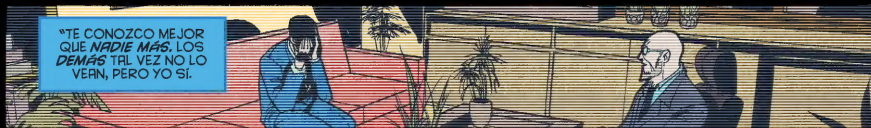


"PERSONAS PELEANDO CONTRA SUS INFANCIAS. PELEANDO CONTRA EL DOLOR, MIEDO, MANIPULANDO A LOS QUE LOS RODEAN--ATRAPADOS POR SUS PROPIOS EGOS, SUS FALLAS.



CUATRO PACIENTES.

CUATRO MONSTRUOS VINIENDO JUNTOS PARA FORMAR ALGO MÁS.



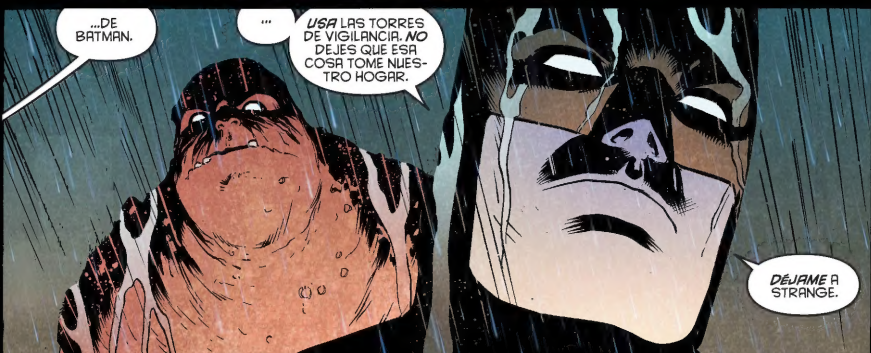
"TE CONOZCO MEJOR QUE NADIE MÁS. LOS DEMÁS TAL VEZ NO LO VEAN, PERO YO SI.



TÚ MISMO LO DIJISTE. STRANGE ES UN PSICÓLOGO. ESTOS NO SON SOLO MONSTRUOS. SON UNA DECLARACIÓN.



"SON SUS DIAGNÓSTICOS...



...DE BATMAN.

USA LAS TORRES DE VIGILANCIA. NO DEJES QUE ESA COSA TOQUE NUESTRO HOGAR.

DEJAME A STRANGE.



BATMAN--ALTO.
TODA ESTA NOCHE,
TODO HA SIDO
SOBRE TI.

STRANGE QUIERE
QUE TÚ LO ENCUENTRES.
ÉL *NECESITA* QUE
TÚ LO HAGAS.

"ÉL ESTÁ OBSESIONADO
CONTIGO. ÉL TE QUIERE
CARA A CARA".



NO LE DES
LO QUE ÉL QUIERE.
ÉL NECESITA SER
DETENIDO, PERO
NO POR TI.
DEJAME IR--

NO,
NIGHTWING.
NO ESTA
VEZ.

"NO HAY *NADA*
MALO EN ENTRAR EN
LA GUARIDA DEL
DRAGÓN.

"SIEMPRE Y CUANDO
ESTÉS *LISTO* PARA
MATAR AL DRAGÓN.



¿STRANGE
QUIERE A BATMAN
CARA A CARA?

"DIRÍA QUE SE LO
HA GANADO".



NIGHTWING

Night of the MONSTER MEN Parte 5

STEVE ORLANDO & TIM SEELEY Historia STEVE ORLANDO Guion ROGE ANTONIO Artista CHRIS SOTOMAYOR Colorista CARLOS M. MANGUAL Rotulista
YANICK PAQUETTE & NATHAN FAIRBAIRN Artistas Cover IVAN REIS, OCLAIR ALBERT & SULA MOON Artistas Cover Variante
DAVE WIELGOSZ Editor Asistente REBECCA TAYLOR Editor MARK DOYLE Editor Grupal
Agradecimientos Especiales a TOM KING, SCOTT SNYDER & JAMES TYNION IV

NIGHTWING CREADO POR MARV WOLFGMAN & GEORGE PÉREZ Traducción y Edición: brunoHules

SIGUE: ¡NIGHT OF THE MONSTER MEN: FINAL! ¡EN DETECTIVE COMICS #942 "ENCUENTRO CON STRANGE!"
¡"EL ASCENSO DE RAPTOR" PARTE 1 EN NIGHTWING #7!